



Canadian Centre
on Substance Abuse

Centre canadien de lutte contre
l'alcoolisme et les toxicomanies

Progrès concret, besoin réel : le CCLAT rend public son rapport annuel 2005-2006

Ottawa, le 5 octobre 2006—Le Centre canadien de lutte contre l'alcoolisme et les toxicomanies (CCLAT), l'organisme national canadien de renseignements sur les toxicomanies, a rendu public aujourd'hui son rapport annuel 2005-2006, *Progrès concret, besoin réel*. Le rapport annuel a récemment été présenté au Parlement par Tony Clement, ministre fédéral de la Santé, conformément à la loi constitutive du CCLAT.

Le rapport annuel met en évidence certains des plus grands succès connus par le CCLAT en 2005-2006 en partenariat avec une centaine de ministères, organismes indépendants et organisations non gouvernementales et privées de l'Amérique du Nord, de l'Europe et des Caraïbes. *Établir des partenariats*, thème du rapport 2005-2006, est l'une de trois activités de base découlant du mandat législatif du CCLAT, les deux autres étant *Transmettre les connaissances* et *Élaborer et orienter les politiques*.

L'année dernière, le CCLAT a accompli de grandes réalisations, dont la tenue de sa toute première conférence nationale, *Questions de substance*, importante occasion de réseautage et de formation pour plus de 435 professionnels de l'abus de substances provenant de partout au Canada. Le CCLAT a également publié le rapport *Les coûts de l'abus de substances au Canada 2002*, aboutissement d'un projet de recherche de trois ans visant à mettre à jour le rapport clé du Centre de 1996 sur les répercussions économiques du tabac, de l'alcool et des drogues illicites sur la société canadienne. Une dizaine de partenaires fédéraux et provinciaux ont contribué à l'étude.

« Le personnel du CCLAT a gagné la confiance de nos partenaires grâce à son dévouement envers la lutte contre les problèmes liés à l'abus de substances au Canada », a affirmé le chef Barry King, président du conseil d'administration du CCLAT. « De plus, l'engagement du conseil envers la reddition de comptes et la saine gouvernance témoigne des services qu'il rend à toute la population canadienne. »

« Au cours de l'année écoulée, nous avons vu de véritables progrès, mais aussi d'autres réalités moins encourageantes », a déclaré Michel Perron, directeur général du CCLAT. « Les répercussions de plus en plus importantes de l'abus de substances mises en évidence dans notre étude sur les coûts économiques montrent qu'il y a encore beaucoup de travail à faire et que nous devons tous réexaminer l'approche adoptée par le Canada en matière de toxicomanie. »

Le rapport annuel 2005-2006 du CCLAT, *Progrès concret, besoin réel*, est disponible sur le site Web du Centre à www.cclat.ca. Il est possible d'obtenir des copies imprimées en communiquant avec le CCLAT.

-30-

Au sujet du CCLAT :

Le CCLAT est l'organisme national canadien de renseignements sur les toxicomanies et est subventionné par Santé Canada dans le cadre de la Stratégie canadienne antidrogue. Établi en 1988 par une loi du Parlement, il fournit des renseignements et des conseils objectifs et factuels visant à réduire les méfaits de l'alcoolisme et des toxicomanies sur la santé, la société et l'économie.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Brooke Bryce au 613-235-4048 poste 243 ou à bbryce@ccsa.ca.

www.ccsa.ca

75 Albert Street, Suite 300
Ottawa, ON K1P 5E7
Tel.: 613-235-4048
Fax: 613-235-8101

75, rue Albert, bureau 300
Ottawa (Ontario) K1P 5E7
Tél. : 613-235-4048
Télééc. : 613-235-8101